

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 10 (1934)  
**Heft:** 13  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Rätsel

## Silbenrätsel

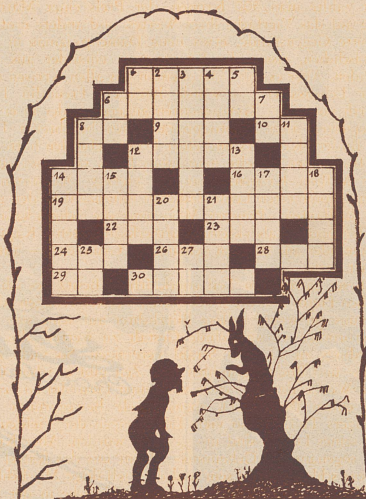
Aus den folgenden Silben sind 14 Wörter zu bilden, deren Anfangs- und 4. Buchstaben, von oben nach unten gelesen, den Namen einer Oper sowie den Namen des Komponisten ergeben.  
be - ber - biß - ce - dä - e - eb - eg - en - fie - ge - gramm - han - i - im - krut - lun - mark - mont - ne - neis - pa - pe - pi - po - re - res - se - ste - stri - sulz - te - tel.

1. Europäisches Land
2. Italienische Halbinsel
3. Spottgedicht
4. Russischer Priester
5. Dichtung von Goethe
6. Junger Soldat
7. Körperorgan
8. Naturerscheinung
9. Schlesische Stadt
10. Krankheitserscheinung
11. Kleine Mahlzeit
12. Delikatesse
13. Römische Göttin
14. Turngerät

### Verschiedene Sitzgelegenheit

Wer in ihm sitzt, braucht viel Geduld,  
wenn er auch drin durch eig'ne Schuld.  
Mit Grausen hört man nur das Wort,  
drum bleibt der Anfangslaut auch fort.  
Nun sitzt man in Behaglichkeit  
und frei in eig'ner Häuslichkeit.

## Osterrätsel



Waagrecht: 1. Siehe unten, 6. Fremdwort für Geschenk, 8. Bindewort, 9. Nibelungengestalt, 10. Chem. Zeichen für Silber, 12. Inhaltlosigkeit, 14. Stadt auf der Insel Celebes, 16. Drama von Ibsen, 19. Fremdwort für Neigung, 22. Fischart, 23. Französischer Artikel, 24. Baumteil, 26. Papstname, 28. Aggregatzustand des Wassers, 29. Chem. Zeichen für Tellur, 30. Wetterfestes Gewebe.

Senkrecht: 1. Abkürzung für franko, 2. Gewissensbisse, 3. Siehe unten, 4. Großer Truppenkörper, 5. Französische Präposition, 6. Fluß in Italien, 7. Chem. Zeichen für Tantal, 8. Schweizer Kantonshauptstadt (französische Sprechweise), 11. Banktechnischer Ausdruck, 12. Gestalt aus der Oper: Cavalleria rusticana, 13. Wasservogel, 14. Ausdruck für Seeräuber, 15. Kartenspiel, 17. Fluß und Departement in Frankreich, 18. Gewürz, 20. Gestalt aus Walenstein, 21. Heilpflanze, 25. Französisches Fürwort, 27. Abkürzung für Edition.

Nr. 1 waagrecht und 3 senkrecht ergeben einen zeitgemäßen Wunsch.

## Wortvervollständigung

Die Buchstaben:

a - a - a - b - c - c - d - d -  
e - e - e - e - e - e - g -  
h - h - i - i - l - n - n - n - o -  
p - p - r - r - r - r - s - s - s -  
s - s - t - u - u - w - y

sind derart in die leeren Felder nebenstehender Figur einzusetzen, daß in den waagchten Reihen Wörter folgender Bedeutungen entstehen:

1. Stadt in Belgien, 2. Spanische Provinzhauptstadt, 3. Angehörige eines Kabarets, 4. Chinesische Provinz, 5. Mitläufer (Mehrzahl), 6. Griechischer Befreiungskämpfer, 7. Fremdwort für Briefschreiber.

### Ersatz-Aufgabe

Tischbein, Schutz, Fußball, Gewühl, Nobel, Schritt, Matrone, Winkel, Ausgang, Arosa, Zwerg, Krim, Würze.

Vorstehende Wörter sind durch Änderung je eines bestimmten Buchstabens in Wörter von anderer Bedeutung zu verwandeln. Die neuen Buchstaben nennen, aneinander gereiht, eine Oper von Lortzing.

+

### Lösungen aus Nr. 12:

#### Magische Schachtel:

1. Ratte, 2. Aarau, 3. Trent, 4. Tanne, 5. Euter, 6. Kapok, 7. Arosa, 8. Porti, 9. Osten, 10. Kalz, 11. Nepos, 12. Erika, 13. Pirat, 14. Okapi, 15. Satin, 16. Gerok, 17. Elisa, 18. Rival, 19. Osaka, 20. Kalau, 21. Piano, 22. Inder, 23. Adern, 24. Nerva, 25. Ornat.

#### Ohne Wert:

Schutt, Schutt.

#### Silbenrätsel:

1. Edikt
2. Hypothek
3. Reede
4. Gallipoli
5. Edition
6. Insterburg
7. Zisterne
8. Konfuzius
9. Entente
10. Nougat
11. Notiz

«Ehrgeiz kennt kein Gesetz»

#### Kammrätsel:

1. Dante, 2. Norma, 3. Arndt, 4. Lenau, 5. Sinal.

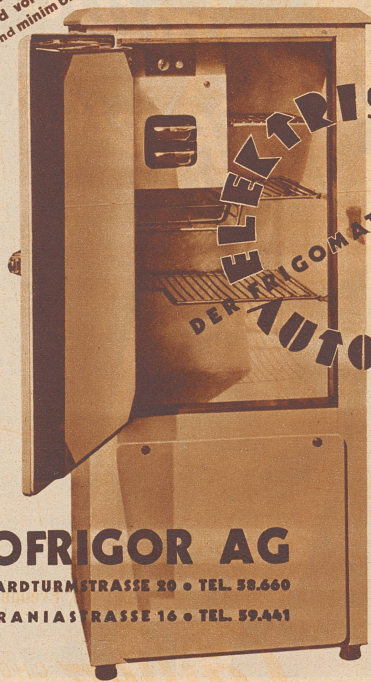
Waagrecht: Don Carlos.

#### Rösselsprung:

(Kopfhöriges Lied)  
Geh! Gehorche meinen Winken,  
nutz' deine jungen Tage,  
lerne zeitig klüger sein.  
Auf des Glückes großer Wage  
stehe die Zunge selten ein.  
Du mußt steigen oder sinken,  
du mußt herrschen und gewinnen,  
oder dienen und verlieren,  
leiden oder triumphieren.  
Amboß oder Hammer sein.

Goethe.

Keine warme Jahreszeit mehr  
ohne einen Frigomatic! ...  
denn nur der Frigomatic besitzt  
die vielen Vorteile für eine voll-  
automatische einwandfreie, ge-  
sunde und vor allem im Betrieb  
sichere und minim billige Kühlung



## AUTOFRIGOR AG

ZÜRICH • HARDTUMSTRASSE 20 • TEL. 58.660  
LADEN • URANIASTRASSE 16 • TEL. 59.441

Ob es regnet, ob es heiter,  
wir rauchen fröhlich Splendid weiter



Marke Negerkopf  
im Dreieck

Habana-Stumpfen



Preis Fr. 1.—

Hediger Söhne, Cigarrenfabrik, Reinach